

ZahnExperten
in Weiterstadt

64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH

Schützenstr. 13
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 / 3 99 05
Fax 0 61 52 / 70 88

Dacharbeiten
Dachspengerei
Flachdachsanieierung
Fassadenbekleidung
Reparaturen
Gerüstbau

www.dachdeckermeister-oehme.de

riedtaxi

06158 878 99 99

Riesige Fliesenauswahl

BOTTIGER
Das Fliesenhaus

Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 0 61 58 - 8 43 78
www.fliesen-boettiger.de

Information

Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

New chance

Yannick Stark vor Gesprächen
zur Vertragsverlängerung
Seite 4

Merry Christmas

Die Landfrauen in fröhlicher
weihnachtlicher Mission
Seite 5

To win

2 x 2 Eintrittskarten für Timo
Ameruoso zu gewinnen
Seite 5

Allen Kunden, Freunden
und Bekannten unseres
Hauses wünschen wir eine
schöne Weihnachtszeit

KLEINSTEUBER
immobilien GmbH

„Raubtiere“ und andere Kuriositäten

Das aktuelle Jahrbuch des Kreises ist ab sofort erhältlich

Kreis Groß-Gerau - Raubtiere im Ried? Die gibt es - wenngleich hauptsächlich in der Fantasie von kreativen Autorinnen und Autoren. Bei der 23. Auflage der „Buchmesse im Ried“ in Stockstadt waren die Raubtiere Thema des literarischen Wettbewerbs.

Die besondere literarische Raubtierjagd nahm Walter Keber zum Anlass, um Hintergründiges über die kleine, aber sehr feine Buchmesse und die Motivation ihrer Macher aufzuschreiben. „Preisgekrönte Raubtiere“ nennt sich denn auch der Artikel, der im neuen Jahrbuch des Kreises Groß-Gerau enthalten ist.

Landrat Thomas Will hat im Beisein des Redaktionsteams das neue Buch nun vorgestellt, das wie die Vorgänger wieder randvoll mit Geschichte und Geschichten aus dem Kreis Groß-Gerau ist. „Aus der Geschichte für die Gegenwart lernen - das klingt anstrengend. Dabei ist Geschichte ein spannendes Fach. Mit unserem Jahrbuch

Info:

Das Jahrbuch 2019 ist ab sofort im Buchhandel und an der Infothek der Kreisverwaltung zum Preis von 15,- Euro erhältlich. Bestellungen per Telefon unter 06152 989 701 oder Mail: jahrbuch@kreisgg.de



Neues Jahrbuch: Landrat Thomas Will (Mitte) präsentiert das Werk. Mit auf dem Bild das Redaktionsteam (von links): Walter Keber, Layouter Bernd Hahn, Edgar Lutz, Prof. Dr. Ernst Erich Metzner, Landrat Will, Hartmut Blaum, Sabrina Kurz, Volker Trunk und Christian Schönstein. Auf dem Bild fehlt Jürgen Volkmann.

Foto: Kreisverwaltung

verbinden wir Historisches mit Zeitgemäßem, und das alles so, dass es Interesse weckt und neugierig macht.“ Mit diesen Worten hat der Landrat das Konzept des Periodikums erläutert, das in dieser Form heute bereits zum fünften Mal erscheint.

Das Jahrbuch ist nach den Worten des Landrats im besten Sinne ein politisches Lesebuch und „mit der sorgfältig erstellten Chronik zugleich ein Dokument der Zeitgeschichte“. „Ich freue mich sehr, dass wir mit dem neuen Werk, das auch grafisch auf der Höhe der Zeit ist, diese Reihe fortführen.“ Dem ehrenamtlich tätigen Redaktionsteam gehören neben dem Groß-Gerauer Museumsleiter Jürgen Volkmann,

der Kelsterbacher Stadtarchivar Hartmut Blaum, der Journalist Walter Keber, der Kelsterbacher Stadtarchiv-Mitarbeiter Christian Schönstein, der Pädagoge Edgar Lutz, der Germanist und Historiker Professor Dr. Ernst Erich Metzner an. Pressesprecher Volker Trunk betreut von Seiten des Kreises Groß-Gerau das Projekt.

Der Landrat fand viele lobende Worte für die Arbeit des Redaktionsteams. „Viele Kreise geben Jahrbücher heraus; wir wollten da nicht nur eine Lücke schließen, sondern auch eine etwas andere Publikation vorlegen“, sagte er. Die thematische Bandbreite der Themen ist groß: Neben den „Ried-Raubtieren“ geht es in den Beiträgen um die Bedeu-

tung der Städtepartnerschaften in Groß-Gerau, um eine kulturgeschichtliche Zeitreise durch den Kreis am Beispiel der historischen Glocken. Um ein Denkmal der ganz besonderen Art - um Originalteile der ehemaligen Mauer um die Startbahn West am Flughafen Frankfurt - dreht sich ein anderer Beitrag. Zudem würdigt das Jahrbuch in einem Porträt Dirk Treber, der nach 25 Jahren aus der Fluglärmmmission ausgeschieden ist.

Der Geinsheimer Mundartdichterin Irmgard Schäfer widmet sich ein weiterer Beitrag. Jürgen Eick wiederum stellt die Aktivitäten des AD-FC im Kreis Groß-Gerau her aus, der sich seit 25 Jahren für die Belange der Radler stark-

macht. Christian Schönstein erzählt von jenen Personen, die im Kreis mit dem Smartphone in der Hand nach versteckten kleinen Dosen mit sogenannten Logbüchern suchen - den Geocachern. Allein im Kreis gibt es an interessanten Orten mehr als 400 Caches. Hartmut Blaum nähert sich dem Ortsnamen Kelsterbach an, betreibt moderne Namensforschung. Der scheidende Leiter der Kreisvolkshochschule, Heinrich Krobach, berichtet im Interview von Veränderungen in der Erwachsenenbildung während der vergangenen drei Jahrzehnte. Nach 31 Jahren an der Spitze der Einrichtung geht er nun in den Ruhestand.

Der berühmten jüdischen Familie Wolfskehl aus Wolfskehl widmet Edgar Lutz einen Beitrag. Und Prof. Dr. Ernst Erich Metzner würdigt die verschiedenen Forschungsbeiträge zu den Ortsnamen und Ortswappen am Beispiel der Kreisstadt Groß-Gerau und geht in seinem anschaulich illustrierten Beitrag dabei auch rätselhaften Ortszeichen auf Grenzsteinen nach. Ein Verzeichnis der Museen, Büchereien und Musikschulen im Kreis rundet den Band ab - den Beginn markiert abermals die Jahrbuch-Chronik 2019. Walter Keber skizziert wichtige Ereignisse im Kreis in der Zeit von Oktober 2018 bis September 2019.

Versprochen ist
versprochen.

Mit dem 5Plus Sorglos Versprechen genießen Sie dauerhaft ein sicheres Produkterlebnis und eine zuverlässige Kostenplanung. Ihr Vaillant Heizgerät ist immer individuell eingestellt und bei regelmäßiger Wartung energieeffizient optimiert - mit 5 Jahren Garantie. Sprechen Sie uns an.

HACK GmbH
Bad | Heizung

Horst Hack GmbH
Rüsselsheimer Straße 4, 64569 Nauheim
Tel. 06152-62409, www.hackgmbh.de

Das gute Gefühl,
das Richtige zu tun. Weil Vaillant weiterdenkt.

Himmliche Weihnachten, besinnliche
Stunden und ein gesundes und
glückliches neues Jahr
2020

MULTI
Industriestraße 2-5 • 64560 Riedstadt-Crumstadt

ENTEKA
BRINGT
ENERGIE*
INS LEBEN.

Ob Kulturvereine, Sportvereine
oder Soziales. Wir unterstützen unsere
lebenswerte Region bei unzähligen Festen
und Veranstaltungen.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

enteka

Die Maade aus Südhessen...

Weihnachte...

Jedes Jahr de gleiche
merkwürdige Effekt...

Von Tag zu Tag wird
mein Sack leerer...

...un mei Jack'
immer enger!

Oh, du fröhliche...

MADE IN SÜDHESSEN

©2019 Made in Südhessen by Claus-Jürgen Junglas

Kleinanzeigen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Willius
Inh. A. Peters
Rohr- und Kanalanreinigung
24-Stunden-Notdienst
Kanal TV
06258-81516
06251-9449177

AUFFALLEND!
Zielgruppengerechte Werbung



Anzeigen-Hotline
06151 / 39298-33
Gerauer Rundbll**ck**

Geburtstage		
Groß-Gerau		
Sa., 21. Dezember:		
Paul Malz	85 Jahre	
Thomas Gebert	70 Jahre	
So., 22. Dezember:		
Hiltrud Seibel	70 Jahre	
Di., 24. Dezember:		
Gisela Scharnagl	70 Jahre	
Bärbl Lorch	70 Jahre	
Do., 26. Dezember:		
Heinz Bayer	80 Jahre	
Fr., 27. Dezember:		
Maria Klein	85 Jahre	
Hans Bohlje	80 Jahre	
Manfred Heinrich	80 Jahre	
Sa., 28. Dezember:		
Jochen Nagel	70 Jahre	
Mo., 30. Dezember:		
Ursula Schad	80 Jahre	
Renate Wielsch	75 Jahre	
Mo., 31. Dezember:		
Vincenza Morando	70 Jahre	
Karin Fischer	75 Jahre	

Impressum

Gerauer Rundbll**ck**

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Waller-
städten, Dornheim, Trebur, Astheim, Geins-
heim, Hessenau, Nauheim, Büttelborn,
Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden,
Wolfskehlen, Crumstadt und Goddellau

Vertrieb:
Framil Companie GmbH
Anna-Birle-Straße 9
55252 Mainz-Kastel

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98

Freie Mitarbeiterin:
Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de

Text- (Word-Anhang) und Bilderrannahme
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter
redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Ma-
nuscript- und Bildmaterial besteht kein
Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de
Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwort-
lich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom
Januar 2019.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH

Druck: Mannheimer Morgen Großdruckerei
und Verlags GmbH
Dudenstraße 12-26, 68167 Mannheim

Auflage: über 30.000

Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 17.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher Geneh-
migung des Verlags. Der Gerauer Rundblick
wird auf umweltfreundlichem, recyclingfä-
higem Papier gedruckt, das vorwiegend aus
Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichten wir nach dem
Maß des vorhandenen Platzes. Für den
Inhalt von Leserbriefen wird jegliche
Haftung ausgeschlossen, Kürzungen
bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz
und Ausführung von Texten und Anzeigen,
Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine
Haftung.

*Das Team vom Gerauer Rundblick
verabschiedet sich in den Urlaub.
Wir wünschen allen Lesern und Inserenten
eine besinnliche Weihnachtszeit und einen
guten Start ins neue Jahr.*



*Wir sind ab dem 6. Januar wieder erreichbar.
Der nächste Gerauer Rundblick erscheint am 9. Januar*

Gerauer Rundbll**ck**

Änderungen „zwischen den Jahren“

Öffnungs- und Schließzeiten im Landratsamt

Kreis Groß-Gerau – Der
Pflegestützpunkt im Groß-
Gerauer Landratsamt bleibt
in der Zeit zwischen Weih-
nachten und Neujahr ge-
schlossen.

An den Tagen Freitag, 27.
Dezember, und Montag,
30. Dezember 2019, finden
keine Beratungen statt. Ab

Donnerstag, 2. Januar 2020,
ist der Pflegestützpunkt wie-
der geöffnet. Das Team des
Pflegestützpunkts im dritten
Stock des Landratsamts ist
montags und freitags von 8
bis 12 Uhr sowie mittwochs
von 14 bis 16 Uhr persönlich
zu erreichen; eine Terminab-
sprache ist nicht erforderlich.
Telefonische Kontaktaufnah-

me ist ganztägig von Montag
bis Freitag unter 06152 989-
463 möglich.

Die Kreisverwaltung macht
außerdem darauf aufmerk-
sam, dass an Heiligabend
(24. Dezember) und Silvester
(31.) das Landratsamt kom-
plett geschlossen bleibt.

ggr

**Kreisstadt
Groß-Gerau.**
AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wichtige Rufnummern

Polizei	110	„Wilhelm-Hammann-Straße“	53458
Feuerwehr	112	Wasserwerk Gerauer Land	
Rettungsdienst, Notarzt	112	Außerhalb der Dienstzeit bei	
Krankentransport	19222	Wasserrohrbrüchen	0800 0981711
Kreiskrankenhaus Groß-Gerau	9860	Notruf der Kreishandwerkerschaft für	
Ärztliche Notdienstzentrale	116117	Sanitär- u. Heizungstech.	01805-611411
Giftnotrufzentrale	06131-19240	Sozialstation DRK	988410
Stadtkrankenhaus Rüss.	06142-880	Schiedsmann Meinhard Semmler	57499
Stadtverwaltung Groß-Gerau		Ev. Gemeindebüro GG	910280
Bürgerberatungsstelle		Pfarrer Helmut Bernhard	910285
(Stadtbüro)	716215 – 716219	Ev. Kindergarten Berkach	57195
Bauhof	711763	Stadtteil Wallerstädten	
Bauhof Bereitschaft		Stadtbüro	5070
Straßeneinbruch	0179-3806039	Dorfzentrum	941052
Sperrmüllanmeldung:	911197	Kindergarten „Sanddeich“	59386
Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr		Kindergarten „Hinter dem Hof“	52111
Stadtentwässerung		Pfarrerin R. Vette-Hasselhorn	57817
Bereitschaft Kläranlage /		Ev. Gemeindebüro,	
Kanalisation	0800-0093150	Sanddeich 13	9858123
Stromversorgung, Wasserversorgung,		Grundschule Wallerstädten	57361
Straßenbeleuchtung		Stadtteil Dornheim	
Bereitschaft Montage (außerhalb der		Stadtbüro	5024
Dienstzeit)	0800 0093150	Ev. Kindertagesstätte	57059
Kindertagesstätten		KiTa „Donaustraße“	5025
„Sportpark“	58094	KiTa „Hölderlinstraße“	16144
„Atzelberg“	82222	Grundschule	9489800
„Auf Esch“	57595	Evangelisches Pfarramt	57915
„Grüner Weg“	39118	Pfarrer Respondek	55984
„Mühlbach“	40484	Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH	
„Springberg“	40464	des Kreises Groß-Gerau	
„Steinstraße“	4670	Allgemeine Fragen	93950
„Fabrikstraße“	85391	Fahrplan- und Fahrpreisauskunft	84777

Auskunfts- und Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)
Der Magistrat der Kreisstadt ist verpflichtet, aufgrund der Bestimmungen des Bundesmeldegesetzes (BMG), aus dem Melderegister Auskünfte zu erteilen und Daten zu übermitteln.

Mit der Eintragung einer Übermittlungs- oder Auskunftssperre oder einem bedingten Sperrvermerk wird die Erteilung von Melderegisterauskünften und Datenübermittlungen eingeschränkt oder von weiteren Voraussetzungen abhängig gemacht.

1. Übermittlungssperren
Folgende Übermittlungssperren können formlos, ohne Angabe von Gründen beantragt werden:

- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Abs. 2 BMG)
- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft durch den Familienangehörigen eines Mitglieds dieser Religionsgesellschaft (§ 42 Abs. 3 Satz 2 BMG)
- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wahlgruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen (§ 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 1 BMG)
- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen (§ 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 2 BMG)
- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 3 BMG

2. Auskunftssperre (§ 51 Abs. 1 BMG)
Die Meldebehörde trägt auf Antrag eine Auskunftssperre in das Melderegister ein, wenn Tatsachen vorliegen, die die Annahme rechtfertigen, dass der betroffenen oder einer anderen Person durch eine Melderegisterauskunft eine Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen erwachsen kann. Hierzu ist bei der Meldebehörde ein Antrag auf Eintragung einer Auskunftssperre nach § 51 Absatz 1 BMG zu stellen, in dem die Gründe glaubhaft zu machen sind, dass der betroffenen oder einer anderen Person durch eine Melderegisterauskunft eine Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen erwachsen kann. Die Meldebehörde kann die Vorlage weiterer Nachweise vom Antragsteller fordern.

Die Einrichtung der Auskunftssperre bewirkt, dass eine Auskunft aus dem Melderegister nur erteilt wird, wenn eine Beeinträchtigung schutzwürdiger Interessen ausgeschlossen werden kann. Die betroffene Person wird vor Erteilung einer Auskunft durch die Meldebehörde angehört.

3. Bedingter Sperrvermerk (§ 52 BMG)
Wenn Personen in

- einer Aufnahmeeinrichtung für Asylbewerber oder sonstige ausländische Flüchtlinge,
- Krankenhäusern, Pflegeheimen oder sonstigen Einrichtungen, die der Betreuung pflegebedürftiger oder behinderter Menschen oder der Heimerziehung dienen,
- Einrichtungen zum Schutz vor häuslicher Gewalt oder
- Einrichtungen zur Behandlung von Suchterkrankungen

gemeldet sind, richtet die Meldebehörde einen bedingten Sperrvermerk für diese Person im Melderegister ein, wenn sie Kenntnis darüber hat.

Die Einrichtung des bedingten Sperrvermerks bewirkt, dass eine Auskunft aus dem Melderegister an Private nur erteilt wird, wenn eine Beeinträchtigung schutzwürdiger Interessen ausgeschlossen werden kann. Die betroffene Person wird vor Erteilung einer Melderegisterauskunft durch die Meldebehörde angehört.

Die Eintragung einer Sperre ist gebührenfrei.

Datenübermittlung an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr: Übermittlungssperren bis Ende Februar 2020 möglich
Nachdem die Verpflichtung zur Ableistung des Grundwehrdienstes ausgesetzt wurde, erhebt das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr bei den Meldebehörden jährlich die Daten aller deutschen Frauen und Männer, die im Folgejahr volljährig werden. Diese Datenübermittlung ist in Paragraph 58c des Soldatengesetzes geregelt. Übermittelt werden Familienname, Vorname und die gegenwärtige Anschrift.

Die Daten dürfen von der Bundeswehr nur dazu genutzt werden, Informationsmaterial über die Tätigkeiten in den Streitkräften zu übersenden.

Der Übermittlung der Daten kann von den betroffenen Bürgern gemäß Paragraph 36 Absatz 2 des Bundesmeldegesetzes schriftlich oder auch persönlich im Stadtbüro Groß-Gerau widersprochen werden. Die nächste Datenübermittlung erfolgt im März 2020 für den Jahrgang 2003. Übermittlungssperren können noch berücksichtigt werden, wenn sie bis Ende Februar 2020 beantragt werden.

2. Änderungssatzung zur Wasserversorgungssatzung der Kreisstadt Groß-Gerau
Aufgrund der §§ 5, 19, 20, 51 und 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.03.2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 21. Juni 2018 (GVBl. S. 291), der §§ 30, 31, 36 des Hessischen Wassergesetzes (HWG) in der Fassung vom 14.12.2010 (GVBl. I S. 548), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 22. August 2018 (GVBl. S. 366), der §§ 1 bis 5a, 6a, 9 bis 12 des Hessischen Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG) vom 24.03.2013 (GVBl. I S. 134), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28. Mai 2018 (GVBl. S. 247), hat die Stadtverordneten –versammlung der Kreisstadt Groß-Gerau in der Sitzung am 10.12.2019 folgende 2. Änderung der Wasserversorgungssatzung beschlossen:

Artikel 1

§ 24 Benutzungsgebühren (3) wird wie folgt neu gefasst.

(3) Die Zusatzgebühr bemisst sich nach der Menge (m3) des zur Verfügung gestellten Wassers. Ist eine Messeinrichtung ausgefallen oder wird der Stadt bzw. einem Beauftragten der Zutritt zu den Messgeräten verweigert oder ist das Ablesen der Messeinrichtung aus sonstigen Gründen nicht möglich oder nicht erfolgt, schätzt die Stadt den Verbrauch nach pflichtgemäßem Ermessen.

Die Benutzungsgebühr beträgt pro Kubikmeter:

netto	1,42 €
7 % MwSt.	0,10 €
brutto	1,52 €

Die Änderungssatzung tritt am 1. Januar 2020 in Kraft.

Groß-Gerau, den 19.12.2019
Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau
Erhard Walther
Bürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau		
Donnerstag, 19.12.		17.00 Uhr Christvesper „Unser gemeinsames Kind“ mit Pfarrer Helmut Bernhard, Musikalische Gestaltung: Kantorei, Posaunenchor, Sängerinnen des Jugendchores und Dr. Johannes Holzheuser
09.00 Uhr Senioren-Singfrühstück im Gemeindehaus		22.00 Uhr Christmette mit Pfarrerin und Dekanin Birgit Schlegel, Weihnachtliche Musik für Orgel, Posaune, Geige und Gesang: Mit Wiebke Friedrich, Andreas Schneidewind und Volker Lilje
Sonntag, 22.12.		Mittwoch, 25.12.
10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Michael Scherer-Faller		10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrer Michael Scherer-Faller
Dienstag, 24.12.		
15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Pfarrer Helmut Bernhard, Krippenspiel „Tierische Weihnacht“ mit den KiGo-Kindern, Es singt der Kinderchor unter der Leitung von Wiebke Friedrich		

Evangelische Kirchengemeinde Groß-Gerau-Süd		
GROSS-GERAU		Dienstag, 24.12.
Sonntag, 22.12.		16.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel
10.30 Uhr Gottesdienst		18.00 Uhr Christmette
BERKACH		Mittwoch, 25.12.
Sonntag, 22.12.		09.30 Uhr Gottesdienst und Abendmahl
09.30 Uhr Gottesdienst		

Evangelische Kirchengemeinde Nauheim		
Donnerstag, 19.12.		Dienstag, 24.12.
18.00 Uhr VCP Siebenschläfer		15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel mit PfarrerIn Esther Häcker
Freitag, 20.12.		16.15 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel mit PfarrerIn Stefanie Bischof, parallel dazu Weihnachtliedersingen in der Pfarrscheune mit Pfarrer Dr. Wolfgang Fenske
15.00 Uhr Kindergruppe Kir(s)chenkids		18.00 Uhr Christvesper mit Überbringung des Friedenslichtes mit PfarrerIn Stefanie Bischof
15.45 Uhr ökum. Gottesdienst im Seniorenheim		22.00 Uhr Christmette mit PfarrerIn Esther Häcker
17.00 Uhr VCP Picas		Mittwoch, 25.12.
17.30 Uhr VCP Lemuren		10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Wolfgang Fenske
19.00 Uhr VCP Stammelleitung		
Samstag, 21.12.		
18.00 Uhr Adventsliedersingen in der Kirche		
Sonntag, 22.12.		
10.00 Uhr Gottesdienst mit PfarrerIn Stefanie Bischof		
Montag, 23.12.		
10.00 Uhr Generalprobe Krippenspiel		

Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim		
TREBUR		ASTHEIM
Donnerstag, 19.12.		Sonntag, 22.12.
18.00 Uhr Kirchenchor		15.00 Uhr Adventscafé
Freitag, 20.12.		16.00 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent mit PfarrerIn Monika Lüdemann und Jürgen Heinze
10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim		Dienstag, 24.12.
Sonntag, 22.12.		10.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim
11.00 Uhr Krippenspielprobe in der Kirche		17.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel
17.30 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent mit PfarrerIn Monika Lüdemann und Jürgen Heinze. Im Anschluss Beisammensein bei Glühwein und Gebäck		Mittwoch, 25.12.
		11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand		
Donnerstag, 19.12.		18.00 Uhr Lebendiger Adventskalender vor der Kirche, anschl. Kurrende-Singen durch die Straßen von Geinsheim, Station 2 entfällt
18.00 Uhr Besuchsdienstkreis-Essen		
Freitag, 20.12.		Dienstag, 24.12.
10.00 Uhr Spielgruppe „Kleine Mäuse“		16.30 Uhr Heiligabend, Familien-Gottesdienst zum Heiligen Abend, mit Krippenspiel der Konfirmanden/innen
Samstag, 21.12.		22.00 Uhr Meditativer Gottesdienst zur Heiligen Nacht
14.00 Uhr Krippenspielprobe der Konfirmanden in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche		Mittwoch, 25.12.
Sonntag, 22.12.		10.00 Uhr Gottesdienst zum 1. Christtag mit Abendmahl
10.00 Uhr Gottesdienst bei Kaffee und Weihnachtsgebäck Pfarrer Markus Paul Gärtner		
Montag, 23.12.		
14.00 Uhr Generalprobe des Krippenspiels der Konfirmanden in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche		

Evangelische Kirchengemeinde Goddellau		
Sonntag, 22.12.		23.00 Uhr Christmette
10.00 Uhr Singgottesdienst mit Weihnachtsliedern		Mittwoch, 25.12.
Dienstag, 24.12.		10.00 Uhr Gottesdienst 1. Weihnachtstag
15.30 Uhr Familiengottesdienst		
18.00 Uh , Christvesper		

Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt		
Freitag, 20.12.		Dienstag, 24.12.
14.30 Uhr Pfandfinder „Wanderfalken“		17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel
16.00 Uhr Pfadfinder „Meute“		22.00 Uhr Christmette
Sonntag, 22.12.		Mittwoch, 25.12.
10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in der Hospitalkirche mit dem Chor „Kreuz und Quer“		10.00 Uhr Gottesdienst
Montag, 23.12.		
17.00 Uhr Generalprobe Krippenspiel		

Evangelische Kirchengemeinde Leeheim		
Donnerstag, 19.12.		Sonntag, 22.12.
17.00 Uhr Minigottesdienst		10.00 Uhr Gottesdienst mit Claudia Münning
20.00 Uhr Gospelchor		Montag, 23.12.
Freitag, 20.12.		20.00 Uhr Posaunenchor
10.00 Uhr Krabbelgruppe		Dienstag, 24.12.
14.00 Uhr Kita schließt - Letzter Kita-Tag		17.30 Uhr Christvesper
17.30 Uhr Kita-Weihnachtsgottesdienst		22.30 Uhr Christmette
19.00 Uhr Abendgebet		Mittwoch, 25.12.
Samstag, 21.12.		10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
18.00 Uhr Konzert zum Mitsingen "Singet fröhlich im Advent"		

Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen		
Donnerstag, 19.12.		17.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Konfis
17.00 Uhr Kita-Weihnachtsgottesdienst mit Krippenspiel		22.30 Uhr Christmette, mitgestaltet vom Kirchenchor
Sonntag, 22.12.		Mittwoch, 25.12.
10.00 Uhr Gottesdienst		10.00 Uhr Gottesdienst, mitgestaltet vom Männerchor der Sängervereinigung Wolfskehlen
18.30 Uhr MitMach-Konzert		
Dienstag, 24.12.		
15.30 Uhr Mini-Max-Gottesdienst		
16.45 Uhr Turmblasen mit den Brassologen		

Veröffentlichung im Gerauer Rundblick

Bitte beachten Sie bei der Zusendung von redaktionelle Beiträgen per Mail:
Fotos und Texte bitte als Anhang schicken, Texte im Format eines offenen Textdokumente wie .doc oder .rtf. - Bitte keine .pdfs zusenden! Im Text beschränken Sie sich bitte auf ca. 2500 Zeichen inkl. Leerzeichen. Der Inhalt sollte immer gepflegten Umgangsformen und vor allem der Wahrheit entsprechen. Bei Fotos, die Sie der Mail anhängen, reichen 4 Megapixel aus. Ergänzen Sie die Fotos bitte mit Bildunterschriften, inkl. korrekt geschriebener Namen der abgebildeten Personen, sofern es weniger als 6 Personen sind. Bitte keine Komprimierung der Dateien durchführen. Handyfotos unter schlechten Lichtverhältnissen bitte nicht einsenden. Stellen Sie sicher, dass die abgebildeten Personen mit der Veröffentlichung einverstanden sind. Bei den Fotos nennen Sie uns bitte den Fotografen.

Wir gehen davon aus, dass alle eingesandten Daten frei von Rechten Dritter sind. Die Verantwortung liegt beim Absender der Mail! Im Übrigen gelten unsere AGB.
Für eine Veröffentlichung besteht grundsätzlich kein rechtlicher Anspruch.

Frohe Weihnachten!



Wir danken unseren Kundinnen und Kunden für die gute Zusammenarbeit und wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit sowie ein glückliches neues Jahr.

Kreissparkasse
Groß-Gerau

kskkg.de

11.2019 (Bild: Sparkasse)



Wir wünschen Ihnen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Groß-Gerau, Marktplatz 16
Tel. 06152-83232
Büttelborn, Mainzer Straße 2
Tel. 06152-56823



Ihr
Fairpreis-
Optiker



www.die-brille.net

Wir wünschen
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

Gerh.-Hauptmann-Str. 1
64589 Stockstadt/Rh
Tel.: 0 61 58 - 84 378
www.fliesen-boettiger.de
vom 21.12.2019 bis 05.01.2020 geschlossen

Am 23. und 24. sowie
30. und 31. Dezember
haben wir geschlossen.
Am 27. und 28. Dezember
haben wir für Sie geöffnet.
Ab dem 2. Januar 2020 sind
wir wieder wie gewohnt da.



Ein frohes Weihnachtsfest
und für das kommende Jahr
Glück und Erfolg
wünscht Ihnen

Ihr Team von
**bustoff
kramer**

FRIEDRICH-EBERT-STR. 24
64560 RIEDSTADT-CRUMSTADT
TELEFON 06158/99090

Exotische Weihnachts-Torte

(akz-o) Wenn im Winter heimisches Obst rar wird, sind exotische Früchte wie Kakis eine köstliche Alternative. Die orangen Früchte sind wahre Vitaminbomben: Sie sind reich an Mineralstoffen (u.a. Kalium, Phosphor) und Vitaminen – insbesondere Provitamin A, das gut für Augen und Nerven ist, und Vitamin C, das die Abwehrkräfte stärkt. Zwei Kakis decken bereits den Tagesbedarf an Vitamin A. Kakis schmecken fruchtig-süß, ähnlich wie Pfirsich oder Mango, mit einer leichten Vanillenote. Obwohl sie sehr süß sind, haben sie wenig Kalorien: Eine Kaki kommt auf wenige 100 Kalorien. Das erklärt sich durch den hohen Wassergehalt – Kakis bestehen zu 80 Prozent aus Wasser. Ursprünglich stammt die Kaki aus Asien, wird aber inzwischen auch in Spanien angebaut. Im sonnigen Mittelmeerklima fühlt sich die Sorte Rojo Brillante in der Region Valencia sehr wohl. Seit 2002 trägt die Kaki Ribera del Xúquer die geschützte Ursprungsbezeichnung (g.U.) der EU. Das Siegel garantiert, dass Erzeugung, Verarbeitung und Herstellung eines Produkts in einem bestimmten geographischen Gebiet nach festgelegten Verfahren erfolgen.

In der Küche sind Kakis vielseitig einsetzbar: in Obstsalaten, Quarkspeisen oder Kuchen. Wie wäre's mit einer feinen Spekulatius-Käse-Kaki-Torte? Die ist ein toller Hingucker beim Adventskaffee und dazu noch so köstlich.

Spekulatius-Käse-Torte mit Kaki

Zutaten für ca. 12 Stücke:

- 200 g Gewürz-Spekulatius
- 150 g Mehl
- 1 TL Backpulver
- 175 g Zucker
- 125 g Butter, 1 Ei (Größe M)
- 8 Blatt Gelatine
- 300 g griechischer Joghurt
- 500 g Doppelrahm-Frischkäse
- 2 Kaki Ribera del Xúquer g.U.
- 1/2 TL gemahlener Piment
- 1 TL flüssiger Honig
- Saft von 1/2 Limette
- Trockenerbsen zum Blindbacken

Zubereitung:

1. 50 g Spekulatius fein mahlen. Mit Mehl, 125 g Zucker, Backpulver, Butter, Ei zu glattem Teig verkneten und in Folie gewickelt ca. 1 Stunde kühlen. Teig auf bemehlter Arbeitsfläche ausrollen, eine gefettete Springform (ca. 26 cm Ø) damit auslegen. Rand hochdrücken. Boden mit Gabel einstechen.
2. Backpapier auf den Teig legen, Trockenerbsen einfüllen und im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 175 °C/ Umluft: 150 °C) ca. 25 Minuten blindbacken. Aus dem Ofen nehmen, Erbsen und Backpapier entfernen. Boden auskühlen lassen.
3. 100 g Spekulatius zerbröseln. 6 Blatt Gelatine einweichen. Joghurt, Frischkäse, 50 g Zucker glattrühren. Spekulatiusbrösel unterheben. Gelatine ausdrücken, mit 2-3 EL Joghurtcreme verrühren. Alles unter die übrige Creme rühren, kaltstellen. 1 Kaki schälen und mit Piment, Honig, Limettensaft pürieren. 2 Blatt Gelatine einweichen, ausdrücken, mit 2-3 EL Kakipüree verrühren. Dann unter das übrige Püree rühren, kaltstellen.
4. Joghurtcreme auf Tortenboden streichen. Kakipüree löffelweise spiralförmig unter die Creme ziehen. Torte mindestens 3 Stunden kaltstellen. 1 Kaki waschen und würfeln. 50 g Spekulatius grob zerbrechen. Torte aus der Form lösen und anrichten. Mit Spekulatius-Stückchen und Kakiwürfeln verzieren.



Foto: House of Food/akz-o



WIR WÜNSCHEN IHNEN ALLEN
FROHE WEIHNACHTEN
und ein gesundes neues Jahr
von Herzen



HAARWELT
man / woman

Ramona Florian • Darmstädter Str. 15 • 64521 Groß-Gerau
Tel. 06152 9776452 • www.haarwelt-gg.de

Hörgeräte
Klarmann

Wir wünschen Ihnen...
... und Ihren Lieben
Frohe Weihnachten und
ein glückliches Jahr 2020!

Kommen Sie doch mal
vorbei und informieren
sich über Hör-Neuheiten,
auch für Telefon, Fernsehen
und vielem mehr ...

Frankfurter Str. 22
64521 Groß-Gerau

Kostenlose Parkplätze im Hof • Tel. 06152/3365

Wir wünschen allen
Frohe Weihnachten und allzeit
Gute Fahrt in 2020!

Mein Mercedes. Mein Service.

Service, Verkauf, Unfallinstand-
setzung und Lackierung für Ihren
Pkw und Nfz.

KUNZMANN
Die neue Service-Dimension
Robert Kunzmann GmbH & Co. KG,
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service, Frankfurter Straße 175,
64521 Groß-Gerau, Tel.: 06152/801 22 - 100, www.kunzmann.de





Yannick Stark ist als gebürtiger Darmstädter sehr beliebt bei den Lilien-Fans.



Fotos: Arthur Schönbein

Stark „Demnächst wird alles bewertet“

Vertrag des Mittelfeldspielers läuft zum Saisonende aus

Von Stephan Köhnlein

Er ist der einzige gebürtige Darmstädter im Kader und ist deswegen bei den Fans besonders beliebt – doch seine Zukunft ist ungewiss. Zuletzt war Yannick Stark kein Stammspieler. Nach der Roten Karte für Viktor Pálsson hat er die Chance, sich in den letzten beiden Spielen des Jahres gegen die Topteams VfB Stuttgart und Hamburger SV für ein weiteres Engagement zu empfehlen.

man sehen, wo das Ganze hinführt.“

An den kommenden Gegner Hamburger SV hat Stark gute Erinnerungen. Beim 1:1 im Hinrunden-Spiel im August spielte er 90 Minuten durch. In der Vorsaison trug er als Einwechselspieler entscheidend dazu bei, dass die Lilien einen 0:2-Rückstand noch sensationell zu einem 3:2 drehten.

Wechselhafte Karriere des Darmstädters

Stark hat mit 29 Jahren eine bewegte und wechselhafte Karriere hinter sich. Obwohl er in Darmstadt zur Welt kam, war er in der Jugend nie für die Lilien am Ball. Sein erstes Engagement am Böllenfalltor hatte er in der Saison 2010/11, als er als Leihspieler der MSV Duisburg maßgeblich zum Aufstieg in die 3. Liga beitrug.

Nach Stationen beim FSV Frankfurt und dem TSV 1860

München kehrte er im Winter 2015 zu den Lilien zurück. Drei Einsätze bestritt er, dann war er bei Trainer Dirk Schuster außen vor und kam nicht mehr zum Einsatz. Zu den Gründen ist bis heute nichts Offizielles bekannt.

In der Saison 2016/17 ließ er sich an den Drittligisten FSV Frankfurt ausleihen, stieg mit dem jedoch ab. Nach seiner Rückkehr spielte er sich unter Trainer Torsten Frings wieder zurück in die Mannschaft. Seitdem gehörte er immer zum erweiterten Stamm. Zuletzt saß er allerdings zunächst meist auf der Bank, weil im Mittelfeld Pálsson und der Südkoreaner Seung-ho Paik die Nase vorn hatten.

Weitere Bilder finden Sie in unserer Lilien-Galerie auf www.gerauer-rundblick.de

Beachten Sie unser Lilien-Tippspiel, unterstützt vom Autohaus Iser Riedstadt, auf der Rückseite!

TimoAmeruoso
Der Pferdemediator
LIVE

MIT EINEM PS ZUM ERFOLG
Die Entscheidung zum Glück.

DAS NEUE LIVE-PROGRAMM VON TIMO AMERUOSO!

Erleben Sie den bekannten Pferdemediator, Autor und Speaker mit seiner inspirierenden Lebensgeschichte.

Timo Ameruoso beschreibt faszinierend und unterhaltsam die Pfade des Lebens und warum jeder seinen Weg zum Erfolg finden kann.

Am 14. Februar 2020 wird die Bühne im Congress Park Hanau mit dem erstmaligen Live-Programm bespielt.

CONGRESS PARK HANAU 14.02.2020
TICKETS JETZT AUF WWW.ZTIX.DE BUCHEN

timo-ameruoso.de

Eintrittskarten zu gewinnen mit dem Gerauer Rundblick! Mehr auf Seite 5

congerdesign auf Pixabay

Familienanzeigen

BeKuDe Bestattungen im Ried

Zuversicht

Du bist nicht mehr da,
wo du warst,
aber du bist überall,
wo wir sind.

Wir schenken
Zuversicht.

BeKuDe 06158/7204949

Jetzt auch Familienanzeigen

Der Gerauer Rundblick bietet ab sofort die Möglichkeit, Familienanzeigen zu schalten.

Ob Geburt, Hochzeit, Geburtstag oder Abschiednahme, für alle Bereiche des Lebens steht diese Rubrik den Lesern und Inserenten offen.

Gerne helfen wie auch bei der Gestaltung der Anzeige.

Das Standard-Format von 136 x 80 mm für nur 140,- Euro!

Anzeigenannahme unter Telefon 06151 39298-33 oder per Mail: anzeigen@combi-medien.de

Jahresabschlusswanderung rund um Crumstadt

Goddelau – Zur diesjährigen Abschlusswanderung trifft sich der Odenwaldklub Goddelau am 28. Dezember 2019 um 15.00 Uhr am Parkplatz beim Sportplatz in Riedstadt-Crumstadt.

Gewandert wird durch die Gemarkungen Schellert und Hallert Richtung Goddelau. Über den Schwarzbachdamm geht es zurück nach Crumstadt. Die Wanderung wird etwa zwei Stunden dauern. Es besteht die Möglichkeit, die Strecke zu verringern.

In der Gaststätte „Lindenhof“ trifft man sich anschließend

zum gemeinsamen Abschluss und lässt das Wanderjahr Revue passieren.

Diese Wanderung ist nur mit Anmeldung möglich, damit der Gastwirt sich vorbereiten kann.

Anmeldeschluss für Mitglieder und Gäste des Odenwaldklubs Goddelau Montag, den 23. Dezember, zwischen 17.00 und 20.00 Uhr, nur bei den Ortsbetreuern (siehe Aushang im Kasten oder auf der Homepage www.owk-goddelau.de). Ansonsten bei der Wander-

wartin Gudrun Heinrich, Tel: 06158/84459.

Die Redaktion-E-Mail:

redaktion@combi-medien.de

(Weitere Infos siehe Seite 2)

Foto: cocoparisienne / Pixabay

Geringerer Mindestabstand statt „Safety first“

Probetrieb für mehr Flüge in Frankfurt

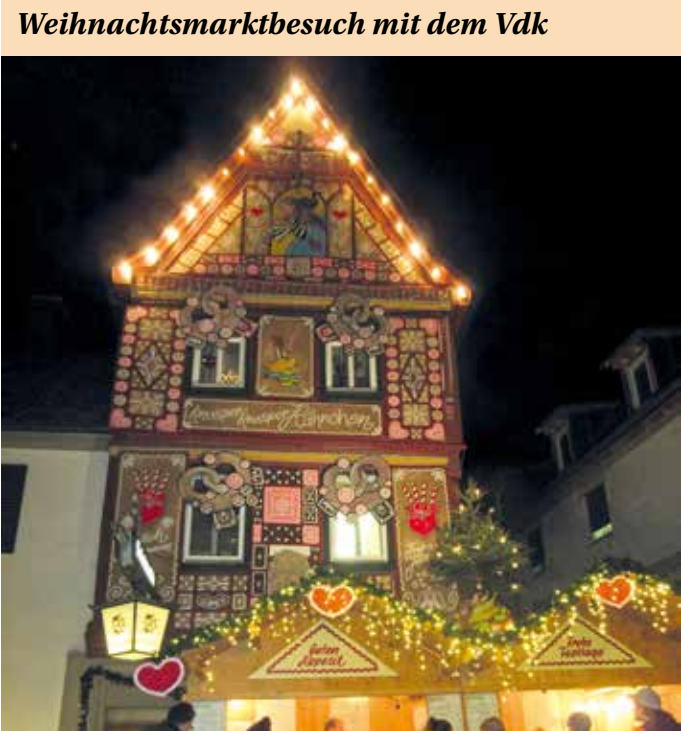
Kreis Groß-Gerau – „Um die Kapazität des Frankfurter Flughafens zu erhöhen, macht sich die Deutsche Flugsicherung (DFS) nun offensichtlich zum ‚Ausputzer‘ der Fraport, um die Fehlplanung der Flughafenbetreiberin wettzumachen.“

Offenbar geht hier Kapazität vor ‚Safety first‘.“ Mit diesen scharfen Worten kritisiert Walter Astheimer – Erster Kreisbeigeordneter und Vertreter des Kreises Groß-Gerau in der Fluglärmmmission – die Pläne der für die Sicherheit an deutschen Airports zuständigen Organisation.

Wie in der Fluglärmmmission vergangene Woche präsentiert, soll im nächsten

Frühjahr probeweise die optimierte Nutzung des Start- und Landebahnsystems bei Betriebsrichtung West getestet werden. Dabei sollen die Abflüge vom Parallelbahnsystem entsprechend der Annahmen im Planfeststellungsbeschluss nahezu vollständig über die Südumfliegung geführt werden.

Ziel ist es, das sogenannte Tabuzonenverfahren weiter zu optimieren. Dazu muss man sich in Erinnerung rufen, dass dieses Verfahren aus Sicherheitsgründen eingeführt wurde, da es im Dezember 2011 beinahe zum Zusammenstoß zweier Flugzeuge gekommen wäre. Daraufhin wurde eine Zone eingerichtet, um die Einhal-



Auf dem Weg zum Weihnachtsmarkt nach Bad Wimpfen gab es einen Stopp zu einem köstlichen drei Gänge Menü in Grasellenbach. Im Landgasthof Hagen wurde ein Entenmenü der Spitzenklasse serviert. Gut gesättigt und in bester Laune ging die Fahrt durch den Odenwald nach Bad Wimpfen. Dieser alteutsche Weihnachtsmarkt verzauberte alle Mitreisende in vorweihnachtliche Stimmung.

In der mittelalterlichen Fachwerkstadt gab es mehr als 100 Verkaufsstände mit vielen kunsthandwerklichen Angeboten. Der Tag war ein sehr gelungener Jahresabschluss für die VdK Mitglieder.

VdK/ggr / Foto: VdK

tung eines Mindestabstands zwischen startenden und landenden Maschinen zu gewährleisten.

Wie sich gezeigt hat, verhindert die Einhaltung dieses Mindestabstands die Erreichung der mit dem Ausbau angestrebten höheren Kapazität und verdeutlicht das Dilemma der Fehlplanung eindrucklich. Im Umkehrschluss würden durch den nun geplanten Probetrieb die Mindestabstände wieder verringert.

Eine weitere ernüchternde Botschaft für die Fluglärmbetroffenen ist die von der DFS geplante erneute Absenkung des Luftraums C um 2000 Fuß westlich von

Bingen. Auch wenn sich laut Fluglärmmmission die Gesamtfluglärmsituation nicht automatisch verschlechtert, bleibt doch ein bitterer Beigeschmack. Denn die Anhebung des Luftraums in diesem Bereich war ein mühevoller Akt und ein Beitrag zur Lärmminde- rung. Umso erschreckender ist, dass diese Maßnahme für mehr Lärmschutz quasi per Federstreich wieder einkassiert wird, so Walter Astheimer: „Es kann nicht angehen, dass Flugrouten und Flugverfahren in ihren Lärmauswirkungen in einen Topf geworfen und gemittelt werden. Vielmehr müssen die Auswirkungen spezifisch für jede Kommune ermittelt werden.“

ggr

Wellness & Gesundheit

Schnell wieder fit

Mit natürlichen Wirkstoffen gegen Erkältungen

Wenn uns in der dunklen Jahreszeit Kälte und Feuchtigkeit zusetzen, lauert die Erkältungsgefahr. Husten, Schnupfen und Kratzen im Hals ermüden sonst wache Lebensgeister; Energie und Lebensfreude sinken.

Erkältungen sind nie willkommen. Aber gerade in Familien wirft eine Erkrankung schnell den gewohnten Tagesablauf durcheinander. Berufstätige Eltern brauchen vielleicht eine Betreuung für kranke Kinder. Nicht selten steckt man sich schnell gegenseitig an. Wer dann gerade im Job viel um die Ohren hat, möchte nicht lange mit Schal, heißem Getränk und Taschentüchern auf dem Sofa sitzen. Zügig soll es zurück an den Schreibtisch oder zu aktuellen Projekten gehen – selbstverständlich mit vollen geistigen und körperlichen Kräften.

Schuld an den Symptomen von Erkältungen sind in der Regel Viren, die über die Schleimhäute eindringen und sich dort vermehren. Antibiotika helfen in diesen Fällen wenig, da sie nur bei Infektionen durch Bakterien wirken.

Immunabwehr stärken

Um schnell wieder fit zu werden, sollten schon erste Anzeichen ernst genommen und etwas gegen sie unternommen werden. Wenn Erkältungsviren die Bronchien

angreifen, packen pflanzliche Wirkstoffe den Infekt schonend an der Wurzel. Die heilenden Wirkstoffe aus der Natur sind seit Jahrhunderten bekannt. Sie stärken das Immunsystem und aktivieren die Abwehrzellen mit Substanzen beispielsweise von Echinacea, Efeu, Eukalyptus, Fichtennadel, Pfefferminze, Thymian oder Anis. Die ätherischen Öle der Pflanzen hemmen Entzündungen im Körper und lösen Beschwerden wie Halsschmerzen, Husten oder Schnupfen.

Erreger abwehren

Ein bewährtes pflanzliches Mittel ist Umckaloabo. Der Hauptwirkstoff von Tropfen, Saft und Tabletten stammt aus der Wurzel einer südafrikanischen Geranienart, die Kapland-Pelargonie. Das pflanzliche Anti-Infektivum ist schon für Kinder ab einem Jahr geeignet. Das Arzneimittel wirkt gleich dreifach: Es hemmt die Vermehrung der Viren und steigert die Aktivität der Flimmerhärchen in den Bronchien, sodass zäher Schleim schneller abtransportiert wird. Außerdem schützt es die Schleimhaut vor dem Eindringen von Infektionserregern.

Eine Erkältung braucht neben heilenden Wirkstoffen auch Ruhe zum Auskurieren. Dann genießen bald alle zusammen wieder gemeinsame Zeit im Kreis einer gesunden Familie.



Zahnersatz zu fairen Preisen

Weiterstadt – Günstiger Zahnersatz in Spitzenqualität hat sich das renommierte Dental-Labor Martin Steiner in Weiterstadt seit vielen Jahren zu eigen gemacht.

Durch den Einsatz von hoch modernster Computertechnik und in Verbindung mit neuesten Frästechniken kann das Labor Steiner beispielsweise Kronen und Brücken in Vollkeramik innerhalb einer Woche in Weiterstadt zu sensationellen Preisen anbieten. Ein kleiner, aber richtungsweisender Schritt für den Umweltschutz.

Interessierte Zahnarztpraxen oder Patienten, die bereits

einen Heil- und Kostenplan haben, können sich auf der Webseite www.fairpreis-zahn.de oder telefonisch unter 06150-3688 informieren.

Martin Steiner Dental-Labor
Büttelbornerweg 1
64331 Weiterstadt



www.fairpreis-zahn.de

Neue Zähne zum GÜNSTIGEN PREIS

Ganz in Ihrer Nähe! Deutsches Dental-Labor in Weiterstadt: 06150-3688

Mit einem PS zum Erfolg!

Timo Ameruoso startet mit seinem ersten Live-Programm

Stockstadt – Nachdem im September und Oktober 2019 sein eigenes TV-Format, bei dem er über mehrere Monate bei seiner Arbeit begleitet wurde, im hr Fernsehen lief, bringt Timo Ameruoso am 14. Februar 2020 seine inspirierende Lebensgeschichte im Congress Park Hanau auf die Bühne und startet mit seinem neuen Live-Format „Mit einem PS zum Erfolg! Die Entscheidung zum Glück.“

Dabei gewährt er gleichermaßen spannende Einblicke in seine Arbeit und den Umgang mit schwierigen Lebenssituationen. Das Programm richtet sich explizit nicht nur an Pferdeliebhaber und Reiter, vielmehr spannt er eine Brücke zwischen den Erkenntnissen, die er aus der erfolgreichen Arbeit mit Pferden gewonnen hat und deren Anwendung auf den Menschen. Mithilfe dieser Erkenntnisse beleuchtet er auf unterhaltsame Wei-



se verschiedene Bereiche des alltäglichen Lebens und zeigt überraschende Ansätze auf, wie man vermeintlichen Unwägbarkeiten begegnen kann. So kann jeder Programmbesucher etwas für seinen eigenen Lebensweg aus der Show mitnehmen.

Über Timo Ameruoso
Timo Ameruoso (Jahrgang 1978) fing mit acht Jahren mit dem Reitsport an. Ein Motorradunfall beende-

te seine vielversprechende Reit-Karriere. Nach weiteren Schicksalsschlägen baute er sein Unternehmen als Pferdemediator auf. Inzwischen gibt Timo Ameruoso sein Wissen in weltweiten Seminaren weiter. Er ist Dozent an der einzigen Pferdeuniversität der Welt und überträgt seine Erfahrungen in Vorträgen und Workshops für Unternehmen.

PR
Foto: Rowohlt Verlag

MITMACHEN - TICKETS GEWINNEN

Der Gerauer Rundblick verlost 2 x 2 Eintrittskarten für die Show von Timo Ameruoso am 14. Februar 2020 in Hanau. Senden Sie einfach das Kennwort „Pferdestärke“ bis 11. Januar 2020 an leserbriefe@gerauer-rundblick.de. Die Gewinner werden ausgelost.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden per Mail benachrichtigt.

Traditionelle Fahrt zum Gänseessen



Die letzte Fahrt im Jahr führte die Nauheimer Landfrauen in der Adventszeit traditionell zum leckeren Gänseessen mit Weihnachtsmarktbesuch.

Es ging nach Maintal – Dörnigheim, dort im Restaurant „Mainlust“ gab es an schön gedeckten Tischen zur Mittagszeit den leckeren Gänsebraten mit Knödeln, Rotkraut und einer leckeren Bratensoße. Auch ein guter Tropfen Rotwein fehlte nicht.

Anschließend fuhr man nach Seligenstadt zum Weihnachtsmarkt. Die weihnachtliche Kulisse der vielen Fachwerkhäuser und die Altstadtgassen luden zum Bummel rund um den historischen Marktplatz mit dem Weihnachtsmarkt ein.

Das Klostergelände der ehemaligen Benediktinerabtei inmitten der Altstadt und der Besuch der Kirche war für viele ein Höhepunkt dieser Tagesfahrt. Die erste Ausfahrt im neuen Jahr findet am Mittwoch, den 22. Januar statt. Ziel ist der Modemarkt „Adler“ und anschließend eine Rundfahrt am Frankfurter Flughafen.

G.Bender/ggr
Foto: LFV Nauheim

Last-Minute-Geschenkidee: „Darmstadt 2020“

Ab sofort gibt es wieder den Jahreskalender mit Darmstädter Motiven.

Er ist in Darmstadts Buchhandlungen (Thalia, Hugendubel, Schlapp, Bücherwurm, Lesezeichen, Büchner) und im Info-Shop im Luisencenter in limitierter Auflage für 23,50 Euro / 14,95 Euro zu erwerben.



Wir möchten uns für das im Jahr 2019 entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken und wünschen Ihnen auf diesem Wege frohe Weihnachten und ein glückliches Jahr 2020.

Wir freuen uns, Sie wieder im neuen Jahr begrüßen zu dürfen.

Zahnarztpraxis Dr. Mladen Mamuša
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 15
64331 Weiterstadt-Braunshardt
Telefon (0 61 50) 40 303

ZIC Zentrum für Implantologie und Chirurgie Dr. Ulrich Baumgärtel

Einfach schöne Zähne

- 3D Röntgen
- Operationen unter Mikroskop
- Tiefstufte/Walra-Korrektur
- Implantologie

- Parodontaltherapie
- Diagnostik v. Schleimhautveränderungen
- Radiologie
- Focussuche

- Individualprophylaxe
- Diagnostik von Kiefergelenkerkrankungen
- Intraorale Kamera
- Keramik-Versorgung

ZIC - Zentrum für Implantologie und Chirurgie Dr. Ulrich Baumgärtel
Darmstädter Str. 29 - Groß-Gerau - 0 61 52 / 8 31 28 - www.zic-gg.de

Second-Hand-for-Dogs
gebrauchtes & neues Hundezubehör

Ludwigstr. 2 A • 64584 Biebesheim
Telefon: 01520 6 92 02 15
secondhandfordogs@gmail.com

Ihr Händler mit Internet-Shop für preisgünstiges Hundezubehör

www.second-hand-for-dogs.com

TIERE DER WOCHE

Ari und Eric legen Wert auf Fellpflege

Die beiden im Mai 2019 geborenen Katzen-Brüder Ari und Eric kommen aus einem befreunden Tierheim, in der Hoffnung, von hier aus schneller ein schönes Zuhause zu finden. Ari ist ein wunderschöner Langhaar-Mix, dem seine neuen Besitzer auch ein bisschen bei der Fellpflege helfen sollten, damit er weiterhin so toll aussieht. Bei Eric hat sich das kurze Fell durchgesetzt, aber mit einer schön weichen Bürste lässt er sich auch gerne kämmen.

Beide sind zutrauliche, liebe Samtpfoten, die etwas Platz und Beschäftigung bekommen sollten, um in ihrem neuen Zuhause glücklich zu sein.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte schriftlich per Mail an Claudia.kemmler@web.de, telefonisch an 0162 698743 oder kommen während der Öffnungszeiten im Tierheim Rüsselsheim vorbei



AUTOHAUS **ISER**

RIEDSTADT



AKTUELLES

Frohes Fest und Gute Fahrt!

Die nächste Ausgabe des Gerauer Rundblick mit Tipps rund um das Fahrzeug und dem Autohaus-Iser-Tippspiel erscheint nach den Feiertagen am 9. Januar. Wir bedanken uns bei allen Kunden, Lesern und Tippern, die uns durch das Jahr begleitet haben. Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und ein paar ruhige, erholsame Tage. Kommen Sie gut ins neue Jahr*!

Ihr Team vom Autohaus Iser Riedstadt

*Einen „Guten Rutsch“ wünschen wir nicht, denn mit Winterreifen-Check von unseren Spezialisten fahren Sie sicher durch die Feiertage!

Foto: Larisa Koshkina auf Pixabay

Tippen & Gewinnen!

TIPPSPIEL

gesponsert von der MKG-Bank

TV-Gerät zu gewinnen - Mitmachen lohnt sich!

Mitmachen beim Autohaus Iser Riedstadt Gewinnspiel zu den Spielen der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt. Tippen Sie gegen bekannte Persönlichkeiten aus der Region. Unter anderem werden Ralf Hammann aus Riedstadt von der Zurich Bezirksdirektion Hammann & Sohn, Walter Danne Bou-tique Walter's New Corner in Riedstadt, Kistian Bilonic, Inhaber des Restaurant „Zur Mühle“ in Riedstadt und Oliver Ristau vom Autohaus Iser Riedstadt außer Konkurrenz gegen die Leser antreten.

Tippen können Sie per Email oder auch ganz bequem auf der Homepage www.gerauer-rundblick.de - Einzelne Spiele oder gleich die komplette Saison.

Es gibt wie schon vergangene Saison attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt, etwa mit Karten für das Darmstädter Kikeriki Theater. Außerdem gibt es am Ende wieder einen großen Hauptpreis für den Gesamtsieger. Deshalb sollten Sie immer mitspielen um im Ranking nach oben zu steigen.

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

SV Darmstadt 98 - Hamburger SV
SC Paderborn - Eintracht Frankfurt

Nutzen Sie Ihre Chance und schreiben Sie uns bis zum Samstag, 21. Dezember 2019, 12.00 Uhr, eine E-Mail mit vollständigen Kontaktdaten und Ihren Tipps an: tippspiel@gerauer-rundblick.de im Betreff „Autohaus-Iser-Riedstadt-Tippspiel“, oder nutzen Sie das praktische Tipp-Formular auf www.gerauer-rundblick.de. Viel Glück!

Für richtig getippte Siege, Niederlagen oder Unentschieden gibt es zwei Punkte. Für exakt richtig getippte Ergebnisse erhält der Tipper drei Punkte. Bei mehreren richtig getippten Ergebnissen entscheidet das Los.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er

So tippen unsere Prominenten:

Ralf Hammann
SV Darmstadt 98 - Hamburger SV 2:0
SC Paderborn - Eintracht Frankfurt 0:3



Walter Danne
SV Darmstadt 98 - Hamburger SV 0:0
SC Paderborn - Eintracht Frankfurt 1:2



Oliver Ristau:
SV Darmstadt 98 - Hamburger SV 1:1
SC Paderborn - Eintracht Frankfurt 0:2



Kristian Bilonic:
SV Darmstadt 98 - Hamburger SV 0:1
SC Paderborn - Eintracht Frankfurt 1:1



stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Nissan Qashqai 2.0

Kilometerstand 49.748 km
Erstzulassung 15.07.2008
Leistung 104 kW/ 141 PS
Farbe silber
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



10.490 €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Standheizung • Tempomat
- elektr. Fensterheber • Freisprecheinrichtung • Bordcomputer
- Regensensor • 6 Gänge • Multifunktionslenkrad

Mitsubishi Outlander 2.0

Kilometerstand 30.760 km
Erstzulassung 08.07.2016
Leistung 110 kW/ 150 PS
Farbe weiß
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



15.990 €

Ausstattung:

- elektr. Fensterheber • 2-Zonen-Klimaautomatik
- Bordcomputer • Sitzheizung vorne • Rückfahrkamera
- LED-Tagfahrlicht • Start-Stop-Automatik • Tempomat

Toyota Aygo x-play touch

Kilometerstand 46.950 km
Erstzulassung 21.08.2015
Leistung 51 kW/ 69 PS
Farbe weiß
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



7.690 €

Ausstattung:

- elektr. Fensterheber • Bordcomputer • Klimaanlage
- Tempomat • Multifunktionslenkrad • Rückfahrkamera
- Leichtmetallfelgen • Freisprecheinrichtung

Ford Fiesta 1.25 Ambiente

Kilometerstand 32.702 km
Erstzulassung 29.07.2015
Leistung 44 kW/ 60 PS
Farbe blau
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



7.890 €

Ausstattung:

- Elektr. Fensterheber • Klimaanlage • elektr. Außenspiegel
- Multifunktionslenkrad • Wegfahrsperre • Colorglas



Frohe
Weihnachten
und gute Fahrt
2020!

Liebe Kundinnen, liebe Kunden,
ein erfolgreiches Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu. Zeit, Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue zu danken. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

AUTOHAUS **ISER**
RIEDSTADT
Autohaus Iser Riedstadt GmbH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-
Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de

KOMPETENT • FREUNDLICH • ZUVERLÄSSIG